الأمم المتحدة
S/2014/454
مجلس الأمن
Distr.: General
30 June 2014
Arabic
Original: English

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة

طوال الأيام الثمانية عشر الماضية، ظل شعب إسرائيل يشكو مصابه ويصلي من أجل الإفراج بأمان عن ثلاثة مراهقين اختطفتهم حركة حماس. غير أنه في وقت سابق من اليوم، علمنا ببالغ الأسى أن عمليات البحث عن هؤلاء الفتيان قد انتهت بمأساة. وإن قلب شعبنا لمنفطرٌ كمداً على فقدان أبنائنا الثلاثة، إيال ييفراح وجلعاد شاعر ونفتالي فرانكل.

وفي الأسابيع القليلة الماضية، تعرضت اسرائيل للهجوم ورأت الدمار المرير الذي أتت به مشاركة حماس في الحكومة الفلسطينية. فمنذ تشكيل حكومة الوحدة الوطنية في ٢حزيران/يونيه ٢٠١٤، أُطلق أكثر من ٧٠ صاروخاً من غزة على إسرائيل. وفي الساعات الأربع والعشرين الماضية وحدها، أُطلق ١٦ صاروخاً على جنوب إسرائيل، سقط واحد منها على مصنع في سديروت. ولو وقع هذا الهجوم قبل بضع ساعات من ذلك فقط، لكان قد قُتل أو جرح عدد لا يعدُّ ولا يحصى من الإسرائيليين.

إن شعب إسرائيل لا يتسامح ولن يتسامح مع هذه الأعمال الإرهابية. وقد كان قادة إسرائيل واضحين للغاية: نحن على استعداد لاتخاذ جميع التدابير اللازمة لحماية مواطنينا من إرهاب حركة حماس. ومن يستهدف الإسرائيليين بعمل إرهابي اليوم سيدفع غداً ثمناً باهظاً للغاية. فمن حق الحكومة الإسرائيلية وواجبها حماية مواطنيها.

010714 010714 14-56527 (A)
الرجاء إعادة استعمال الورق

ولم يعد بوسع المجتمع الدولي أن يلزم الصمت بينما يسقط مواطنو إسرائيل ضحية للقتل والإرهاب بلا رحمة. وقد أصبح الخطر الجدي لتصعيد أكبر يخيِّم على منطقتنا المتقلبة للغاية. وإني أدعو مجلس الأمن إلى إدانة مقتل المراهقين الإسرائيليين الثلاثة علي أيدي حركة حماس، وإدانة الهجمات الإرهابية التي تُشن بلا هوادة على الإسرائيليين، وإدانة حكومة الوحدة الفلسطينية.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) رون بروسور
السفير
الممثل الدائم